

15. maj 2017

TV Bella

Sendt til:
dzenna7@msn.com

Radio- og tv-nævnet

Grace Bondebjerg Suhadi
Fuldmægtig, cand.jur.

gns@slks.dk
www.slks.dk

Justeret afgørelse om tilsyn med TV Bella

Sammendrag

Radio- og tv-nævnet har ført tilsyn med TV Bellas programvirksomhed og driftstilskud.

Radio- og tv-nævnet har nu taget stilling i sagen og truffet afgørelse om at påtale TV Bellas manglende overholdelse af vilkårene i stationens programtilladelse om udsendelse af programmer med lokalt indhold, om lokal produktion og om udsendelse af hjemmesider.

Sagens oplysninger

Nævnet blev gjort opmærksomt på, at TV Bella i oktober 2016 tilsyneladende har bragt indslag, der kan være i strid med vilkårene i stationens programtilladelse. På denne baggrund indledte nævnet tilsyn med TV Bella.

Den 1. december 2016 fremsendte nævnet en høringsskrivelse til TV Bella, hvor nævnet udbad sig følgende oplysninger:

- Bekræftelse på, at der sendes i henhold til programvilkårene i stationens tilladelse.
- Redegørelse for hvorledes TV Bellas programvirksomhed i uge 41 og 43 i 2016 opfylder kravet om lokalt indhold, jf. § 11, i bekendtgørelsen om ikkekommercielt tv i MUX 1. Det fremgår af § 11, at:

"Stk. 1. Programvirksomheden skal udøves fra tilladelsesområdet. Programmerne skal således produceres af tilladelseshaveren i eller af personer hjemmehørende i tilladelsesområdet. Radio- og tv-nævnet kan for programkategorier som ikke er nævnt i § 14, nr. 2, se bort fra kravet i 2. pkt., for op til 10 pct. af tilladelseshaverens sendetid eller programbudget.

Stk. 2. Programmerne skal produceres til befolkningen i tilladelsesområdet.

Stk. 3. Udover betingelserne i stk. 1 og 2 skal 80 pct. af programmerne tillige handle om eller være med personer fra tilladelsesområdet samt de umiddelbart tilgrænsende tilladelsesområder (samt Sydslesvig for region Syd og Skåne for region Hovedstaden og region Bornholm)."

- Oplysninger om programmer, som er udsendt i 2016, er optaget udenfor tilladelsesområdet, med angivelse af de enkelte programmers titler, sendetidspunkt, varighed, og om det er en førstegangs- eller genudsendelser eller en del af øvrig sendetid.
- Programkopier af programmer udsendt i uge 41 og uge 43 i 2016, som Radio- og tv-nævnet yder driftstilskud til.
- Programoversigter for alle programmer udsendt i uge 41, 42, 43 og 44 i 2016 med klar angivelse af de enkelte programmers titel, sendetidspunkt, varighed, og om det er en førstegangsudsendelse, genudsendelse eller som en del af øvrig sendetid.

Den 13. december 2016 modtog nævnet hørings svar fra TV Bella, hvor TV Bella bekræftede, at stationen sender i henhold til programvilkårene i stationens programtilladelse. Hørings svaret indeholdt ligeledes den udbedte redegørelse for, hvorledes TV Bellas programvirksomhed i uge 41 og 43 opfylder kravet om lokalt indhold.

Derudover havde TV Bella også indsendt programkopier og programoversigter som udbedt.

Nævnet traf afgørelse om tilsyn med TV Bella den 2. februar 2017. Nævnet har dog sidenhen justeret sin fortolkning af kravet om lokalt indhold. Dette førte til, at nævnet den 6. februar 2017 hørte TV Bella om gæsten, motorcyklisten John Andersen, der medvirkede i programmet "Mød Verden v. Mikie Breum" i uge 41 2016, var fra tilladelsesområdet, dvs. Region Hovedstaden, eller fra et tilgrænsende tilladelsesområde. Nævnet modtog hørings svar den 23. april 2017. TV Bella oplyste i sit hørings svar af 23. april 2017, at Motorcyklisten John Andresen bor i Region Hovedstaden.

Radio- og tv-nævnets vurdering

Radio- og tv-nævnet har i henhold til § 42, nr. 1, i lov om radio- og fjernsynsvirksomhed, jf. lovbekendtgørelse nr. 255 af 20. marts 2014 (herefter "bekendtgørelsen"), på sit møde den 9. maj 2017 behandlet sagen og skal udtale:

Justeret fortolkning af kravet om lokalt indhold

Det følger af nævnets fortolkning af kravet om lokalt indhold, at programmerne skal være med lokale personer samt handle om lokale forhold. Nævnet har dog justeret sin fortolkning således, at interviews med lokale personer om disses bøger, film mv. om generelle emner kan udgøre lokalt indhold. Om et program er med lokalt indhold eller ej, vil dog fortsat bero på nævnets konkrete vurdering.

På denne baggrund har nævnet fundet anledning til at justere TV Bellas afgørelse, således at programmet "Mød Verden v. Mikie Breum" i uge 41 2016 udgør lokalt indhold, da programmet består af et studie-interview med en lokal person, John Andersen, om hans nye bog "Silkevejen på motorcykel".

Dog har nævnet fortsat bemærkninger til en række øvrige programmer:

I programmet "Nyheder og vejret" fra uge 41 vises nyheder på skrift på skærmen om emner i Folketingets åbningsdebat, politikerløbninger, invasive arter i danske farvande samt om anvendelsen af hyldeblomst.

I programmet "TV Bellas Kalender" fra uge 41 informeres der om særlige historiske begivenheder, der har fundet sted på de enkelte datoer i uge 41.

I programmet "Nyheder og vejret" fra uge 43 er der en række korte indslag om:

- Hjertestartere
- Tilfredshed med daginstitutioner
- Cykeltyverier
- Nye pladser på socialpsykiatriske afdelinger
- Fund af 2.500 år gammel kinesisk mand med hash på sig
- Klimabekymringer
- Klovnens kulturhistorie.

I programformatet "TV Bellas Kalender" fra uge 43 informeres der, som i uge 41, om særlige historiske begivenheder, der har fundet sted på de enkelte datoer i uge 43.

I programmet "Morocco Voice" fra uge 43 har Dansk Marokkansk Forum i samarbejde med TV Bella produceret en studieoptagelse om den dansk-marokkanske forening og om, hvordan der kan arbejdes med at

fremme dialog, integration og kulturforståelse mv. mellem Danmark og Marokko.

Nævnet vurderer fortsat ikke, at programmerne "TV Bellas Kalender" i uge 41 og 43, programmet "Morocco Voice" i uge 43 samt de oven for nævnte indslag i programmerne "Nyhederne og vejret" i uge 41 og 43 er lokalt indhold, da de ikke handler om noget lokalt og ikke har en lokal vinkel i forhold til Region Hovedstaden, hvor TV Bella har programtilladelse, eller de tilgrænsende tilladelsesområder, jf. bekendtgørelsens § 11, stk. 2 og 3.

Optagelser uden for tilladelsesområdet

Det fremgår af § 11, stk. 1, i bekendtgørelsen, at al programvirksomhed skal udøves fra tilladelsesområdet. Dette omfatter blandt andet et krav om, at alle programmer skal optages i tilladelsesområdet.

I programmet "Morocco Voice" fra uge 43 vises en sekvens på fire minutter med optagelser fra Marokko. Nævnet vurderer, at sekvensen ikke opfylder kravet om, at udsendelser skal optages i tilladelsesområdet, jf. bekendtgørelsens § 11, stk. 1.

Rulletekster med informationer og hjemmesider

Det fremgår af § 12, stk. 3, i bekendtgørelsen, at der ved egenproduktion forstås programmer, som opfylder § 11, stk. 1, og som ikke består af prøvebilleder, rulletekster med informationer, hjemmesider, tekst-tv, såkaldte info-kanaler og tilsvarende programvirksomhed eller udsendelse fra fast opstillede kameraer.

Programmerne "Nyheder og vejret" i uge 41 og "TV Bellas Kalender" i uge 41 og 43 består af en række stillbilleder med skrift, dvs. tekst, ledsaget af musik. Nævnet vurderer, at disse programmer ikke lever op til kravet om, at egenproduktion ikke må bestå af rulletekster med informationer, jf. bekendtgørelsens § 12, stk. 3.

Vejrudsigten i programformatet "Nyheder og vejret" består i både uge 41 og 43 af en panorering hen over DMI's hjemmesider. Nævnet vurderer, at vejrudsigten ikke opfylder kravet om, at egenproduktion ikke kan bestå af hjemmesider, jf. bekendtgørelsens § 12, stk. 3.

På baggrund heraf har Radio- og tv-nævnet truffet følgende

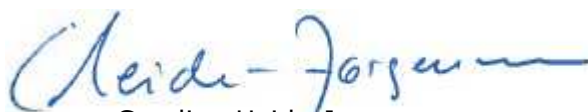
AFGØRELSE:

Radio- og tv-nævnet påtaler TV Bellas manglende overholdelse af stationens vilkår om udsendelse af programmer med lokalt indhold i programmet "TV Bellas kalender" i uge 41 og 43, i programmet "Morocco Voice" i uge 43 samt i de ovennævnte indslag i programmerne "Nyhederne og vejret" i uge 41 og 43, jf. § 26 i bekendtgørelse nr. 145 af 18. februar 2014 om ikkekommercielt tv i MUX 1.

Nævnet påtaler desuden TV Bellas manglende overholdelse af kravet om, at programmer skal optages i tilladelsesområdet i en sekvens i programmet "Morocco Voice" i uge 43.

Nævnet påtaler desuden den manglende overholdelse af kravet om, at egenproduktion ikke må bestå af rulletekster med informationer i programmerne "Nyheder og vejret" i uge 41 og i "TV Bellas kalender" i uge 41 og 43 samt den manglende overholdelse af kravet om, at egenproduktion ikke må bestå af hjemmesider i vejrudsigten i programmerne "Nyheder og vejret" i uge 41 og 43.

Nævnet understreger, at fremtidige overtrædelser kan medføre, at nævnet inddrager programtilladelsen midlertidigt eller endeligt.



Caroline Heide-Jørgensen

Formand